

## Gottesdienste - Celebrazioni Liturgiche

<b>17.04.</b>	<b>So./Dom.</b>	<b>Ostersonntag / Domenica di Pasqua</b> Messfeier S. Messa Messfeier mit Speisensegnung Vesper
07:00	Kapelle	
08:30	S. Maria	
09:30	St. Peter	
18:00	Marienkirche	
<b>18.04.</b>	<b>Mo./Lu.</b>	<b>Ostermontag / Lunedì di Pasqua</b> S. Messa (+Cornelio ed +Erminia Trentini e famigliari) Messfeier - <b>Erster Wettersegen</b> (+Hedwig und +Engelbert Frisinghelli / +Toni Mitterstätter und +Marianne Fragösch) <b>Taufe / Battesimo</b>
08:30	S. Maria	
09:30	St. Peter	
15:00	Marienkirche	
<b>19.04.</b>	<b>Di./Ma.</b>	<b>Osteroktav / Ottava di Pasqua</b> Messfeier (+Frieda Gruber Graiff) S. Messa (Secondo intenzione)
09:00	Kapelle	
18:00	Cappella	
<b>20.04.</b>	<b>Mi./Me.</b>	<b>Osteroktav / Ottava di Pasqua</b> Messfeier <b>entfällt</b> Messfeier mit Speisensegnung (+Engelbert Schaller) S. Messa (Secondo intenzione)
09:00	Kapelle	
14:30	Pfarrsaal	
18:00	Cappella	
<b>21.04.</b>	<b>Do./Gio.</b>	<b>Osteroktav / Ottava di Pasqua</b> Messfeier (+Antonia Glögg Waldthaler-8°Tag) S. Messa (Secondo intenzione)
09:00	Kapelle	
18:00	Cappella	
<b>22.04.</b>	<b>Fr./Ve.</b>	<b>Osteroktav / Ottava di Pasqua</b> Rosenkranz um den Frieden Messfeier (+Helene Lazzeri) S. Messa (Secondo intenzione)
08:40	Kapelle	
09:00	Kapelle	
18:00	Cappella	
<b>23.04.</b>	<b>Sa./Sa.</b>	<b>Osteroktav / Ottava di Pasqua</b> <b>Taufe / Battesimo</b> Rosenkranz um geistliche Berufe Messfeier (Nach Meinung) S. Messa (+Nardin e +Manzardo)
10:30	S. Maria	
17:40	Marienkirche	
18:00	Marienkirche	
19:00	S. Maria	
<b>24.04.</b>	<b>So./Dom.</b>	<b>2 Sonntag der Osterzeit/ 2. Domenica di Pasqua</b> <b>Weißen Sonntag / in Albis</b> Sonntag der göttlichen Barmherzigkeit - Domenica della Divina Misericordia Sammlung für den Solidaritätsfond für die Priester der Diözese Colletta per il fondo di solidarietà per il clero diocesano Messfeier (Nach Meinung) S. Messa (+Corinna Micheli e fratelli) <b>Einzug der Erstkommunikanten von der Heide</b> Messfeier der Erstkommunikanten (Nach Meinung) <b>Ingresso solenne dal cortile della scuola</b> S. Messa con Prima Communione
07:00	Kapelle	
08:30	S. Maria	
09:15	Heide	
09:30	St. Peter	
10:15	Piazzale Scuole	
10:30	S. Maria	

Termine ... Termine ... Termine ... Termine ... Termine ... Termine ...

Ostermontag, 18.04.22	09:30 Uhr	Messfeier in der Peterskirche
Ostermontag, 18.04.22	15:00 Uhr	Tauffeier in der Marienkirche
Mittwoch, 20.04.22	14:30 Uhr	Messfeier mit Segensfeier für Senioren
Mittwoch, 20.04.22	19:30 Uhr	Treffen der Firmkatechetinnen
Samstag, 23.04.22	10:30 Uhr	Battesimo nella chiesa S. Maria
Sonntag, 24.04.22	09:30 Uhr	Erstkommunionfeier in der Peterskirche
Sonntag, 24.04.22	10:30 Uhr	S. Messa con Prima Communione nella chiesa S. Maria

# Der Auerhahn 16

[www.auerora.it/info](http://www.auerora.it/info)  
E-mail: [pfarrei.auer@rolmail.net](mailto:pfarrei.auer@rolmail.net)  
[www.pfarreiauer-parrocchiadiora.jimdofree.com](http://www.pfarreiauer-parrocchiadiora.jimdofree.com)

Pfarrei zum hl. Apostel Petrus / Auer Tel. 0471 810 188

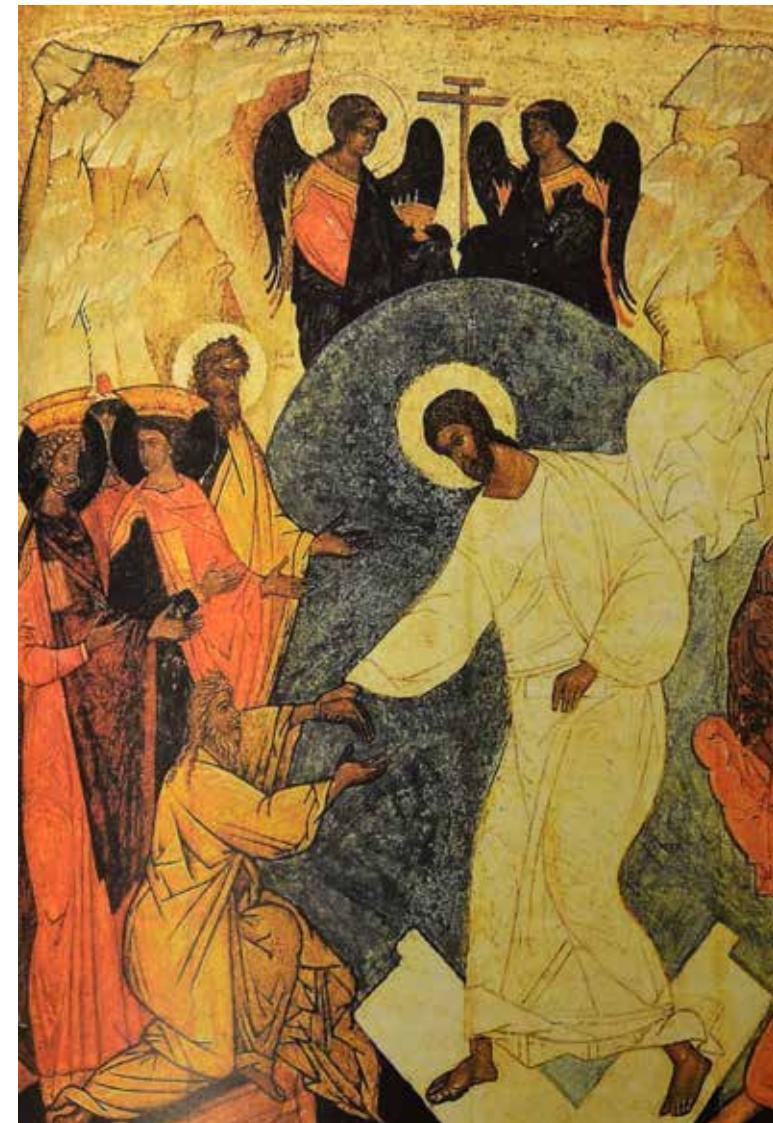
Parrocchia S. Pietro Apostolo Cell. 366 1471682

**17. April 2022**  
**Ostersonntag (C)**  
1. Lesung: Apg 10,34a.37-43  
2. Lesung: Kol 3,1-4  
Evangelium: Joh 20,1-9

### Evangelium

#### *Das leere Grab*

Am ersten Tag der Woche kam Maria von Magdala frühmorgens, als es noch dunkel war, zum Grab und sah, dass der Stein vom Grab weggenommen war. Da lief sie schnell zu Simon Petrus und dem anderen Jünger, den Jesus liebte, und sagte zu ihnen: Sie haben den Herrn aus dem Grab weggenommen und wir wissen nicht, wohin sie ihn gelegt haben. Da gingen Petrus und der andere Jünger hinaus und kamen zum Grab; sie liefen beide zusammen, aber weil der andere Jünger schneller war als Petrus, kam er als Erster ans Grab. Er beugte sich vor und sah die Leinenbinden liegen, ging jedoch nicht hinein. Da kam auch Simon Petrus, der ihm gefolgt war, und ging in das Grab hinein. Er sah die Leinenbinden liegen und das Schweißtuch, das auf dem Haupt Jesu gelegen hatte; es lag aber nicht bei den Leinenbinden, sondern zusammengebunden daneben an einer besonderen Stelle. Da ging auch der andere Jünger, der als Erster an das Grab gekommen war, hinein; er sah und glaubte. Denn sie hatten noch nicht die Schrift verstanden, dass er von den Toten auferstehen müsse.



Russische Osterikone, Anfang 16. Jahrhundert

#### *Zum Evangelium: Das leere Grab*

Es ist kein glorioser Ostermorgen, voll von Glückseligkeit und Hoffnung und Trost, von dem da im heutigen Johannesevangelium erzählt wird. Es ist eher eine Such- und Fragegeschichte, eine Geschichte von liebevoller Aufmerksamkeit – trotz allem. Es ist auch eine Geschichte von Vertrauen auf das, was man noch nicht deuten oder benennen kann. „Sie wussten noch nicht aus der Schrift, dass er von den Toten auferstehen musste.“ Die engsten Freunde Jesu gehen zum Grab; im Johannesevangelium sind es Maria von Magdala, Petrus und Johannes. Die allerste ist Maria, die sich auf den Weg macht. Maria holt dann die beiden Männer Petrus und Johannes, die selber in die Grabkammer hineinschauen. Die Entdeckung ist ernüchternd: Nicht einmal ein toter Freund ist da. Nichts. Das ist noch schlimmer. Die Wendung in der Geschichte kommt, als der Blick noch einmal auf Johannes, den Lieblingsjünger, geht. Er betritt die Grabhöhle und „er sah und glaubte.“ Aus dem Nichts ist Glaube gewachsen. Aus der Erfahrung des Lieblingsfreundes, dass nichts mehr greifbar, sichtbar, erklärbar, beweisbar ist. Vielleicht ist ein solches Nichts der Boden, auf dem man erst sehend wird, und auf dem Glaube wachsen kann. So etwas kann wahrlich eine Quelle von Glückseligkeit, von Hoffnung und Trost werden.

Christine Rod MC



## Ostermontag (18. April)

### Messfeier in der Peterskirche 09:30 Uhr

Evangelium: Lukas, 24,13-35 **Die Emmausjünger**

Gedanken zum Schriftwort (Die Bibel Tag für Tag)

Enttäuschungen möchten wir schnell hinter uns lassen. Aber sie lassen uns nicht los. Nichts wie weg, denken sich wohl auch die beiden Jünger nach dem Tod Jesu. Da geht Jesu den Weg mit, aber sie erkennen ihn nicht. Um dem Fremden kann man nochmals alles erzählen. Der hört zu und gibt den Dingen eine neue Perspektive. Das, und die Aussicht auf einen gemeinsamen Abend erwärmt das Herz. Beim Essen gehen auch die Augen des Herzens auf und gestärkt mit dem gebrochenen Brot kehren sie um - zu den Anderen.

### Begeistert unterwegs: »Der neue Firmweg« der Diözese Bozen Brixen

Das Katechetenteam der Pfarrgemeinde Auer, lädt am **Mittwoch, 9. Mai**, im Widum, Pfarrsaal, zu einem **Infoabend** für die Firmbewerberinnen und Firmbewerber, welche bis am 22. Oktober 2023, das 16. Lebenjahr vollendet haben, ein. Vorgestellt wird das Konzept des neuen Firmweges, die Anforderungen an die Bewerberinnen und Bewerber, Themenabende, Ausflüge, Pfarrleben und vieles mehr. Wir freuen uns auf euer Kommen!

### Pfarrbüro - Ufficio parrocchiale / Öffnungszeiten - apertura

Montag/lunedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Dienstag/martedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Mittwoch/mercoledì	ore 09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag/giovedì	ore 10:00 - 11:00 Uhr
Freitag/venerdì	ore 09:30 - 10:30 Uhr

**Don Luciano ist Montag bis Freitag von 19:00 bis 20:00 Uhr  
erreichbar (Vormerkung erwünscht).**

**Don Luciano è reperibile su appuntamento lunedì a venerdì  
dalle 19:00 alle 20:00.**

E-Mail: [pfarrei.auer@rolmail.net](mailto:pfarrei.auer@rolmail.net)  
Redaktion Auerhahn: [p.simonini@rolmail.net](mailto:p.simonini@rolmail.net)



**Der Pfarrgemeinderat wünscht  
allen ein «Frohes Osterfest»!  
Il consiglio parrocchiale augura a tutti «Buona Pasqua»**

17.04.2022

### Domenica di Pasqua - Risurrezione del Signore

Per la liturgia domestica della Parola. In famiglia il papà guida la liturgia, su segna con il segno di croce e dice: «La pace del Signore sia su di noi e sulla nostra casa». Amen. «Effondi, Signore, la tua benedizione sulla nostra famiglia riunita nel tuo nome. Per Cristo nostro Signore». Amen.

Quindi il papà legge l'Antifona d'ingresso e tutti la ripetono insieme:

Il Signore è veramente risorto. Alleluia.

A lui gloria e potenza nei secoli eterni. Alleluia, alleluia. (Cf. Lc 24,34; Ap 1,6

Quindi il papà legge o dà da leggere:

Prima lettura: At 10,34.37-43

Noi abbiamo mangiato e bevuto con lui dopo la sua risurrezione dai morti.

Salmo responsoriale: Sal 117

Questo è il giorno che ha fatto il Signore: rallegriamoci ed esultiamo.

Seconda lettura: Col 3,1-4

Cercate le cose di lassù, dove è Cristo

Quindi la mamma legge

Canto al Vangelo 1Cor 5,7-8 Alleluia, alleluia.

Cristo, nostra Pasqua, è stato immolato: facciamo festa nel Signore. Alleluia.

Quindi il papà legge:

Vangelo: Gv 20,1-9

Egli doveva risuscitare dai morti.

Colletta: O Padre, che in questo giorno, per mezzo del tuo Figlio unigenito, hai vinto la morte e ci hai aperto il passaggio alla vita eterna, concedi a noi, che celebriamo la risurrezione del Signore, di rinascere nella luce della vita, rinnovati dal tuo Spirito. Per il nostro Signore Gesù Cristo.

### Ecco l'uomo!

«Pilato, dopo che Gesù fu straziato dalla flagellazione, lo presentò, coronato di spine alla folla inferocita con queste parole: ECCO L'UOMO!

Pilato non si rendeva conto che stava proclamando una verità altissima, che non valeva soltanto per quel momento, ma vale per tutti i secoli e quindi vale anche oggi: ecco l'uomo, come dire: ecco come si riduce l'uomo a causa del peccato; Gesù in quel momento ci manifesta la nostra identità. Guardando Gesù presentato da Pilato è come se noi ci guardiamo in uno specchio, quello siamo noi non solo e non tanto come persone singole, certo anche quello, ma proprio come umanità sfigurata, abbrutita, inguardabile a causa del peccato; ecco l'uomo, ecco che cosa succede all'uomo, quando si allontana da suo Padre, da Dio.

Ecco l'uomo!

E allora, contemplando quest'uomo, noi dobbiamo pensare a tutti gli uomini che patiscono violenza ingiustamente, dobbiamo pensare a tutti i sofferenti, non avrebbero molte parole da dire, ma probabilmente ci racconterebbero i loro dolori, ci racconterebbero la loro solitudine, le loro lacrime nascoste, probabilmente scoppierebbero a piangere e non riuscirebbero a dire altro.

Se qualcuno soffre e non trova il perché, l'unica risposta possibile è quella della solidarietà, quasi per mettere riparo. Facciamo tanto male, ci facciamo tanto male gli uni agli altri, provochiamo tanto dolore, ma l'unica risposta, l'unico rimedio è la solidarietà, facendo un po' di bene in qualche modo cerchiamo di riparare al male che compiamo.

E questa riflessione si fa ancor più attuale in questi tempi che attraversiamo, segnati dalle orribili immagini di guerra che ci giungono dall'Ucraina e da tante altre parti del mondo. Distruzioni, sofferenze di ogni tipo, famiglie smembrate, giovani vittime...

Il dolore di Cristo Salvatore e dei tanti poveri «Cristi» non è senza risposte. Gesù nel giro di poche ore ha vinto la morte ed ha trionfato con la risurrezione.

Gli auguri della Pasqua, perciò, partono dalla più profonda certezza che il mondo non va verso la distruzione totale e irreversibile, ma va verso la vita piena, per tutti e per ciascuno. E Cristo Signore è stato il primo, il primo di una lunga e interminabile catena!

Perciò, auguri di Buona e santa Pasqua di fede e di speranza a tutti con infinite benedizioni!».

Luigi Mansi vescovo

### Berufen? - Ein Tag im Priesterseminar

Die Gemeinschaft des Brixner Priesterseminars lädt interessierte Männer (ab 16 Jahren) am Samstag, den 28. Mai 2022 zu einem Tag im Seminar ein. Dabei können die Teilnehmer die neue Seminargemeinschaft kennenlernen, bekommen einen Einblick in den Tagesablauf im Haus und können über ihre eigene Berufung nachdenken. Darüber hinaus werden die Teilnehmer die gemeinsamen Gottesdienste mitfeiern und über das Studienangebot an der Philo-sophisch-Theologischen Hochschule informiert.

#### Tagesablauf

08:00 Uhr	Laudes in Seminarkapelle
08:30 Uhr	Frühstück
09:00 Uhr	Kennenlernen, Präsentation, Hausführung
12:15 Uhr	Mittagessen
14:00 Uhr	Film „Otto Neururer – Hoffnungsvolle Finsternis“
17:15 Uhr	Austausch und Rückblick
18:00 Uhr	Hl. Messe mit Vesper
19:00 Uhr	Abendessen

Anmeldung bis zum 14. Mai bei Regens Markus Moling:  
[regens@priesterseminar.it](mailto:regens@priesterseminar.it)

Weitere Informationen auch unter: 0472 271 100

Die Teilnahme ist kostenlos.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Teilnahme! Die Gemeinschaft des Priesterseminars!



**Nächste Taufeier** - am 18. April, 15:00 Uhr, in der Marienkirche mit Pfarrer Christian Pallhuber von **Nones Anton**, des Christian und der Wernsbacher Hannah.

**Battesimo** - Sabato 23 aprile alle ore 10:30 nella chiesa S. Maria con il diacono de Concini Mario ci sarà il battesimo di **Zoe Barchetti** di Marco e di Mariz Giulia e **Sebastian Chistè** di Marco e di Lubian Laura.

### Chiamati? Una giornata al Seminario Maggiore

Sabato, 28 maggio 2022

Bressanone, Seminario Maggiore

Ladesione è da far pervenire entro il 14 maggio al Rettore del Seminario, Markus Moling: [regens@priesterseminar.it](mailto:regens@priesterseminar.it)

La comunità del Seminario di Bressanone invita uomini interessati (a partire dai 16 anni) a trascorrere una giornata in seminario, sabato 28 maggio 2022. I partecipanti potranno conoscere la nuova comunità seminariale, farsi un'idea della sua quotidianità e riflettere sulla propria vocazione. Inoltre, si potrà partecipare alle celebrazioni liturgiche e ricevere informazioni sui corsi offerti dallo Studio Teologico Accademico.

#### Programma della giornata

Ore 08:00	Lodi nella cappella del Seminario (2. Piano)
Ore 08:30	Colazione
Ore 09:00	Conoscenza reciproca, presentazione, visita alla casa
Ore 12:15	Pranzo
Ore 14:00	Film «Otto Neururer – Oscurità carica di speranza» (in lingua ted.)
Ore 17:15	Scambio di esperienze e retrospettiva
Ore 18:00	Santa Messa con vespri
Ore 19:00	Cena

Ladesione è da far pervenire entro il 14 maggio al Rettore del Seminario, Markus Moling: [regens\(at\)priesterseminar.it](mailto:regens(at)priesterseminar.it)

Per ulteriori informazioni: 0472 271 110 - La partecipazione è gratuita.